

RECITAL DE BREST 25-10-2017

Lugar:

Université de Bretagne Occidentale, Faculté Victor Segalen (20 rue Duquesne, salle Yves Moraud, B001, rdc.), 14 h.

Presentación:

Iván López Cabello, hispanista e profesor da Université de Bretagne Occidentale, Faculté Victor Segalen

Organización: Elena Kerrain, Cristelle Le Bris, Anne Le Coz, Clément Toullec e Gauthier Zeroual, estudantes do Máster Cultura e Comunicación – Proxectos Internacionais

Recital políglota de “A cabeleira”:

En galego, o autor

En francés, María Lopo (Tradución dela mesma)

En bretón, Elena Kerrain (Tradución de Gwendal Denez, Herve ar Bihan, Alan Botrtel e María Lopo)

En gaélico irlandés, Caitriona Ni Chathain (Tradución de Juan Renales Cortés)

En asturiano, Michael Duvan (Tradución de Xuan Bello)

En castelán, Cristelle Le Bris (Tradución de Olga Novo)

En catalán, Tania Sastre Sendra (Tradución de Marta Pessarrodona)

En italiano, Rebecca Covici Girotti (Tradución de Ana Rosso)

En inglés, Noémie Petit (Tradución de Diana Conchado)

En alemán, Simon Böckle (Tradución de Regina Goerger)

En ruso, Natalia Soloveva (Tradución de Serguey Stepanov)

En chinés, Lin Yang (Tradución de Zhou Wei)